

Satzung der „International Society of Schema Therapy, ISST e.V.“

Statutes of the “International Society of Schema Therapy, ISST e.V.”

verabschiedet von der Mitgliederversammlung am 11.10.2008, in Coimbra, Portugal.

accepted by the founding assembly of the Society on 11th Oct. 2008, at Coimbra, Portugal.

Revidiert gem. §1 Abs.5 nach Forderungen des Finanzamtes Hamburg-Nord vom 13.10. und des Registergerichtes vom 17.11.2008,

revised according to § 1 Sect. 5 concerning requirements of the Hamburg-Nord tax revenue office from the 13th Oct. and the register from the 17th Nov. 2008.

Geändert auf der 2. Mitgliederversammlung am 8. 7. 2010 in Berlin,
revised during the 2nd members assembly, Berlin, July 8, 2010

Geänderte Passagen in dunkelrot / Revisions in dark red.

Gliederung der Satzung:

1. Name, Sitz, Geschäftsjahr, Verkehrssprachen
2. Zweck
3. Aktivitäten
4. Gemeinnützigkeit
5. Mitgliedschaft
6. Mitgliedsbeiträge
7. Organe
8. Vorstand, Ehrenpräsident und “wissenschaftlicher Ehrenberater”
9. Mitgliederversammlung
10. Auflösung der Gesellschaft
11. Vorstandswahlen

Outline of the Statutes:

1. Name, headquarter, business year, languages
2. Purposes
3. Activities
4. Non-profit character
5. Membership
6. Membership fees
7. Organs
8. Executive Committee, Honorary President and Honorary Scientific Advisor
9. Membership assembly
10. Dissolution
11. Election of the Executive Committee

§ 1 Name, Sitz, Geschäftsjahr, Verkehrssprachen und Eintragungsänderungen des Vereines

(1) Der Name des Vereines lautet „International Society of Schema Therapy, ISST“. Nach Eintragung ins Vereinsregister des Amtsgerichtes Hamburg wird zusätzlich das Kürzel e.V. geführt.

(2) Der Verein hat seinen Sitz und Gerichtsstand in Hamburg, Deutschland.

(3) Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

(4) Die Sprache der ISST e.V. ist Englisch. Gegenüber dem Registergericht und in allen anderen juristischen und steuerrechtlichen Belangen ist Deutsch die Geschäftssprache. Die rechtlich bindende Form der Satzung wird durch die deutsche Fassung dargestellt. Bei rechtlichen Auseinandersetzungen ist die Verkehrssprache ebenfalls Deutsch.

(5) Änderungen der Satzung in der jeweils satzungsgemäß von der Mitgliederversammlung beschlossenen Form, die entweder vom Amtsgericht (Registergericht) auf Grund des Vereinsrechtes oder vom Finanzamt aus Gründen der Gemeinnützigkeit oder anderen steuerrechtlichen Gründen gefordert werden, kann das eintragende, alleinvertretungsberechtigte Vorstandsmitglied eigenständig vornehmen. Die endgültige Fassung der dann vorliegenden Satzung wird dann umgehend auf der Homepage der ISST veröffentlicht. Unterbleiben Änderungserfordernisse im obigen Sinne, gilt die Satzung in der auf der Mitgliederversammlung beschlossenen Form.

§ 2 Zwecke des Vereines

(1) Die ISST e.V. fördert die

§ 1 Name, headquarter, business year, languages of communication, changes during the registration process of the Association

(1) The name of the Association is “International Society of Schema Therapy, ISST”. After registration the abbreviation e.V. (Registered Association) will be added to the name.

(2) The association is headquartered in Hamburg, Germany. Legal venue for all litigations is Hamburg, Germany.

(3) The business year is the calendar year.

(4) The language of the ISST e.V. is English. The official language concerning the registry, the revenue authorities and all other legal matters is German. The legal authoritative form of the Statutes is represented by the German version. In the case of juridical conflicts German is also the language of communication.

(5) Changes to the Statutes in their respective form, according to the regulations of the Statutes the membership assembly decided upon, which are requested either by the registry authority (Registergericht) according to the “Vereinsrecht” (law about societies) or by the revenue office according to the non-profit status or other tax law reasons, can be made by the registering Executive Committee member alone who has sole agency rights. The final form of the Statutes will be immediately published on the homepage of the ISST. If no changes as mentioned above are requested, the Statutes are valid in the form decided upon at the membership assembly.

§ 2 Purposes of the Association

(1) The ISST e.V. supports the health

Gesundheitsversorgung der Bevölkerung der Länder der Mitglieder durch die Förderung der Vermittlung, Anwendung Verbreitung, Beforschung, Qualitätssicherung und Weiterentwicklung des schematherapeutischen Konzeptes als einer Form der Psychotherapie, der Rehabilitation und Prävention, wobei die Schematherapie als eine Weiterentwicklung kognitiv-behavioraler Therapien verstanden wird.

(2) Hierbei nehmen die Aktivitäten der ISST e.V. ihren Ausgangspunkt von der Schematherapie, wie sie einerseits von Jeffrey Young konzipiert, publiziert und weitervermittelt und andererseits von Arnoud Arntz und Mitarbeitern beforscht und weiterentwickelt wurde und wird. Weiterentwicklungen der wissenschaftlichen Grundlagen, der therapeutischen und diagnostischen Vorgehensweisen, der Anwendungsgebiete und Anwendungsformen der Schematherapie sowie die Integration von bzw. die Kooperation mit anderen psychotherapeutischen Techniken, Methoden oder Verfahren gehören ebenfalls zu den Zwecken der Gesellschaft.

(3) Zweck des Vereines ist auch die Mittelbeschaffung für die Erfüllung der satzungsgemäßen Aufgaben der ISST e.V.

§ 3 Aktivitäten

(1) Um den Satzungszweck zu erfüllen, kann sich die ISST e.V. u. a. darum bemühen, Folgendes zu fördern oder selbst zu unternehmen:

- Organisation von internationalen Konferenzen und Workshops zur Fortbildung und zum Austausch der Mitglieder in Bezug auf Schematherapie und damit zusammenhängende Themen
- Publikationen zur Schematherapie, insbesondere die Publikation eines

care of the population of their members' countries. This is achieved by promoting teaching, application, dissemination, research, quality assurance and further development of schema therapy as a form of psychotherapy, rehabilitation and prevention. In this connection schema therapy is understood as a further development of cognitive behavioural therapies.

(2) Doing this the activities of the ISST e.V. start from the model of schema therapy, which has been developed, published and taught by Jeffrey Young and investigated and further developed by Arnoud Arntz and co-workers. Developments of the scientific basis, therapeutic and diagnostic procedures, the areas and forms of application, and the integration, resp. cooperation with other psychotherapeutic techniques, methods or approaches are also purposes of the Society.

(3) Purpose of the Association is also the fundraising needed for the fulfilment of the tasks given by the statutes of the ISST e.V.

§ 3 Activities

(1) To fulfill the purpose of the statutes the ISST e.V. can, besides other activities, undertake or support the following activities:

- Organisation of international conferences and workshops for training and for interchange of its members concerning schema therapy and related topics.
- Publications on schema therapy, esp.

webbasierten Journals zur Schematherapie

- Evaluation und Weiterentwicklung von Konzepten zur Supervision, Selbsterfahrung und zum sonstigen Training in Schematherapie (z.B., Rollenspiele, Workshops, Intervision)
- Evaluation und Weiterentwicklung von Adhärenz- und Kompetenz-Skalen zur Schematherapie (insbesondere der STRS)
- Übersetzung, Verbreitung, Evaluation und Weiterentwicklung von Fragebögen (Inventaren) zur Schematherapie (z.B., Schema-, Modus-, Coping-Fragebögen)
- Verbreitung von wissenschaftlichen Erkenntnissen mit Relevanz für die Schematherapie
- Forschungsvorhaben aus der Versorgungspraxis heraus, insbesondere auch die Erstellung exemplarischer Fallberichte und Einzelfall- und „small n“-Studien
- Entwicklung neuer Anwendungsgebiete der Schematherapie, auch im Sinne der psychotherapeutischen Methodenkombination oder –integration
- den Austausch zwischen therapeutischen Praktikern, Forschern, Supervisoren und Entscheidern in der Gesundheitsversorgung
- Erstellung und Kontrolle von Standards für Therapie, Supervision und Fortbildungscurricula
- die Ausstellung und die Erneuerung von Fortbildungs- oder Qualitäts-Zertifikaten für Therapeuten, Supervisoren, Fortbildungsangebote, stationäre, teil-stationäre oder sonstige Einrichtungen.
- Entwicklung und Aufbau von Qualitätssicherung und Qualitätskontrolle bei der Anwendung und Vermittlung von Schematherapie
- den Austausch von Wissen, Ideen und Fertigkeiten unter seinen Mitgliedern und mit anderen relevanten Personengruppen (z.B. Forschern)
- Information der Öffentlichkeit (insbesondere von Patienten, Angehörigen, Journalisten, Politikern und Mitarbeitern im Gesundheitssystem) über

the publication of a web based journal on schematherapy.

- Evaluation and development of concepts of supervision, self experience and other training in schema therapy (e.g., role play, workshops, intervision)
- Evaluation and further development of adherence- and competence scales for schema therapy (esp. the STRS).
- Translation, dissemination, evaluation and further development of questionnaires (inventories) for schema therapy (e.g., schema-, mode-, coping-questionnaires)
- Dissemination of scientific results relevant to schema therapy
- Research projects starting from clinical practice, esp. drawing up of exemplary case reports, single case and small n studies.
- Development of new areas of application of schema therapy, also in the meaning of combining or integrating psychotherapeutic methods.
- The interchange between practitioners, researchers, supervisors and decision makers of the health care system.
- Setting up and controlling standards for therapy, supervision, training curricula
- Issuing and renewing certificates of training or of quality standards for therapists, supervisors, trainings, inpatient-, day clinic- or other institutions
- Development and setting up of quality assurance and quality control for the training in and the application of schema therapy
- The interchange of knowledge, ideas and skills between its members and with other relevant groups (e.g., researchers)
- Informing the public (esp., patients, journalists, politicians and workers in the health care system) about schema therapy
- accrediting national organisations of schema therapy with the ISST e.V.
- networking of national organisations of schema therapy
- other activities suitable of supporting the purpose of the society.

- die Schematherapie
- Akkreditierung nationaler Organisationen für Schematherapie bei der ISST e.V.
 - Vernetzung nationaler Organisationen für Schematherapie
 - sonstige Aktivitäten, die geeignet sind, den Satzungszweck zu fördern.

§4 Gemeinnützigkeit

(1) Die ISST e.V. ist ein nicht wirtschaftlicher Verein im Sinne des § 21 BGB. Er ist selbstlos tätig und verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.

(2) Die ISST e.V. verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne der §§ 51 ff der Abgabenordnung.

(3) Mittel des Vereines dürfen nur für die satzungsgemäßen Zwecke verwendet werden.

(4) Die Mitglieder erhalten in ihrer Eigenschaft als Mitglieder keine Zuwendungen des Vereines.

(5) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zwecke des Vereines fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.

§5 Mitgliedschaft

- (1) Zwei Kategorien von Bewerbern können „fördernde Mitglieder“ werden.
- (a) Alle Angehörigen von helfenden und Gesundheitsberufen, die nach den Gesetzen ihres Herkunftslandes durch ihre Aus-, oder Weiterbildung das Recht haben, eigenständig oder unter Supervision und Fachaufsicht Dritter psychotherapeutisch tätig zu sein.
 - (b) Alle Mitarbeiter von Universitäten, Krankenhäusern, forensischen oder Einrichtungen für Seelische Gesundheit,

§ 4 Non-profit character

(1) The ISST e.V. is a non-profit association according to § 21 BGB. The association acts selflessly and does not pursue primary economical purposes on its own behalf.

(2) The ISST e.V. exclusively and imminently pursues charitable purposes according §§ 51 ff of the Abgabenordnung (tax regulations).

(3) The money of the association must be spent only on purposes according to these statutes.

(4) The members in their capacities as members do not get donations of the association.

(5) No person must be advantaged through spendings which are alien to the purpose of the association or are disproportionately high.

§ 5 Membership

- (1) Two categories of applicants can become "supporting members":
- (a) All helping or health care professionals, who due to their professional training and according to the legislation of their home country are allowed to conduct psychotherapy autonomously or under supervision; and
 - (b) All faculty members from universities, hospitals, mental health or forensic institutions who are actively engaged in research directly related to schema

welche persönlich aktiv in Forschungsaktivitäten engagiert sind, die unmittelbar auf Schematheorie oder -therapie bezogen sind. Fördernde Mitglieder haben auf der Mitgliederversammlung kein Stimmrecht und werden nicht an der Vorstandswahl beteiligt.

(2) Ordentliche Mitglieder können natürliche Personen sein, die die Kriterien nach § 5 Abs. 1 erfüllen und zusätzlich:
(a) als Schematherapeuten durch die ISST e.V. zertifiziert sind, oder
(b) Forschungsartikel, Bücher oder vergleichbare wissenschaftliche Arbeiten zur Schematherapie in hinreichender Qualität und Bedeutung veröffentlicht haben. Weiterhin können auf Vorstandsbeschluss Personen ordentliche Mitglieder werden, die sich um die Schematherapie durch Forschung, Anwendung, Verbreitung, Bekanntmachung oder auf andere Weise besonders verdient gemacht haben.

(3) Ehrenmitglieder können auf Vorschlag des Vorstandes von der Mitgliederversammlung bestimmt werden. Sie sind von der Beitragszahlung befreit, haben aber ansonsten die gleichen Rechte wie ordentliche Mitglieder.

(4) Bis zum 15.10. 2008 werden alle Bewerber für eine ISST e.V. Mitgliedschaft, die sich schriftlich beworben haben, als ordentliche Mitglieder aufgenommen, ohne die oben dargestellten Kriterien erfüllen zu müssen, es sei denn, der Vorstand entscheidet individuell gegen eine Aufnahme.

(5) Neue Anträge auf Mitgliedschaft müssen in schriftlicher Form (Email ist möglich) an den „Kordinator für Öffentlichkeitsarbeit & Angelegenheiten von Neumitgliedern“ gestellt werden. Den Anträgen müssen zwei

theory or therapy. Supporting members cannot vote at the membership assembly and cannot vote for the election of the executive board.

(2) Full membership is open to natural persons who fulfil the criteria of § 5 section 1 and who in addition to this:
(a) are certified as schema therapists by the ISST e.V.; or
(b) have published research articles, books, or similar scholarly work on schema therapy of sufficient quality and importance. Furthermore, by election of the Committee, persons can be granted rights as full members. if they have rendered schema therapy a great service by application, dissemination, making it well known, or in any other way.

(3) Honorary members can be appointed by the membership assembly if the Executive Committee has suggested them beforehand. They are freed from the membership fees, but have the same

(4) Until the October 15th 2008 all applicants for ISST e.V. membership, who applied in written form, will be considered full members without having to meet the criteria above, unless the Executive Committee votes to deny membership on an individual basis.

(5) New membership applications have to be addressed in written form (email is possible) to the “Coordinator for Public Affairs & New Membership Issues”. The application has to be accompanied by two letters of recommendation from full

Empfehlungsschreiben von ordentlichen ISST-Mitgliedern beigelegt sein. Außerdem muss der Antragsteller die Kenntnisnahme und im Fall seiner Aufnahme auch die Akzeptanz der Satzung der ISST e.V. in ihrer jeweils gültigen Form bestätigen. Der „Kordinator für Öffentlichkeitsarbeit & Angelegenheiten von Neumitgliedern“ überprüft die Bewerbungen gemäß den Bestimmungen der Satzung über die Aufnahmevoraussetzungen von Mitgliedern. Kann er nach Prüfung eine Aufnahme als Mitglied empfehlen, teilt er dies dem übrigen Vorstand per Email mit. Erfolgt innerhalb von 14 Tagen keine Widersprüche aus dem Vorstand und sind die Mitgliedsbeiträge bezahlt worden, erhält das Mitglied eine Aufnahmebescheinigung und seine Mitgliedsnummer. Kann der Kordinator für Öffentlichkeitsarbeit & Angelegenheiten von Neumitgliedern die Aufnahme nicht empfehlen oder spricht sich mindestens ein Vorstandsmitglied gegen eine Aufnahme aus, so entscheidet der Vorstand auf seiner nächsten Sitzung mit einer 2/3 Mehrheit der abstimmenden Vorstandsmitglieder über den Aufnahmeantrag. Eine Ablehnung des Aufnahmeantrages wird nicht begründet. Es besteht kein Recht auf Aufnahme.

(6) Die Mitgliedschaft endet:
 a. mit dem Tod des Mitglieds
 b. durch Austritt
 c. durch Ausschluss aus der Gesellschaft
 d. durch Löschung von der Mitgliederliste.

(7) Der Austritt muss schriftlich gegenüber dem Vizepräsidenten und Schatzmeister erklärt werden. Er ist nur unter Einhaltung einer Frist von einem Monat zum Ende des Kalenderjahres möglich.

(8) Ein Mitglied kann aus der ISST e.V. ausgeschlossen werden, wenn es schwerwiegend gegen die Interessen des Vereines verstoßen hat. Über den

ISST e.V. members. Furthermore the applicant must confirm that she/he has read the statutes of the ISST in their currently valid form and that she/ he, in case of her/his admission will accept the rules and regulations put forth by the statutes. The Coordinator for Public Affairs & New Membership Issues checks the applications according to the regulations of the statutes concerning the possible admission of new members. If he is able, after checking, to support the admission of the applicant, he will inform the Executive Committee by email about it. If during 14 days no objections are raised from the Executive Committee members and if the membership fees are paid, the new member gets a membership confirmation and a membership number. If the Coordinator for Public Affairs & New Membership Issues cannot support the membership application or if one member of the Executive Committee raises objections against the admission, the Executive Committee will then make the final decision about the acceptance of application with a 2/3 majority of the voting members for approval. A refusal of membership is not explained. There is no legal right of membership.

(6) The membership expires
 a. with the death of the member
 b. through termination of membership
 c. through exclusion from the society
 d. through deletion from the lists of members

(7) Termination of membership has to be declared in written form to the Vice-President -Treasurer. It is only possible with a period of notice of one month at the end of the business year.

(8) A member can be expelled from the ISST e.V., if it has acted severely against the interests of the association. The Executive Committee decides about

Ausschluss entscheidet der Vorstand mit $\frac{3}{4}$ Mehrheit aller seiner Mitglieder. Der Ausschluss wird dem Mitglied schriftlich mitgeteilt und wird mit seiner Zustellung wirksam.

(9) Ein Mitglied kann von der Mitgliederliste gelöscht werden, wenn das Mitglied nach der ersten Mahnung an die letzte bekannte Emailadresse mit einem Jahresmitgliedsbeitrag seit mehr als 6 Monaten in Rückstand ist.

(10) Ausgeschiedenen Mitgliedern stehen keine Ansprüche gegen den Verein zu.

§ 6 Mitgliedsbeiträge

(1) Die Mitglieder zahlen die fälligen Jahresbeiträge bis zum Januar des entsprechenden Jahres oder direkt nach Eintritt in den Verein. Im Gründungsjahr zahlen die Mitglieder einen vollen Jahresbeitrag unmittelbar nach Gründung des Vereines. Die Quittung über den Mitgliedsbeitrag stellt sich das Mitglied unter Angabe seiner relevanten Kontodaten und unter Nutzung eines von der Homepage der ISST e.V. herunter zu ladenden Vordruckes selbst aus.

(2) Die Höhe des Jahresbeitrages wird von der Mitgliederversammlung für die folgenden zwei Jahre festgesetzt.

(3) Der Mitgliedsbeitrag wird jeweils in Euro festgesetzt und muss auch in Euro bezahlt werden. Unterschiedliche Wechselkurse oder Transaktionsgebühren gehen zu Lasten des Mitgliedes.

(4) Mitglieder in Deutschland erteilen zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs dem Verein eine Einzugsermächtigung. Für Mitglieder in anderen Ländern werden von der ISST e.V. möglichst kostengünstige Einzahlungsmöglichkeiten angeboten. Zahlungen über mehrere Jahre im

the exclusion with a $\frac{3}{4}$ majority of all its members. The decision of exclusion is communicated in written form by the Executive Committee to the member and takes effect with the service.

(9) A member can be deleted from the membership list, if the membership fee is overdue for more than six months after the first reminder sent to the last known email address of the member.

(10) Termination of membership also ends any rights to any possible existing assets of the association.

§ 6 Membership fees

(1) The members pay the due annual fees until January of the resp. year or directly after joining the association. In the year of founding the members pay their fees immediately after the founding of the association. The members have to draw up the receipt of the fees by themselves, by filling out a blank to be downloaded from the homepage of the ISST e.V. and including their relevant bank data.

(2) The membership fee is determined by the general assembly for the following two years.

(3) The membership fee is set in Euro and also has to be paid in Euro. Different rates of exchange or fees for money transactions have to be taken on by the member.

(4) For the reason of convenience of commerce, members in Germany are obliged to give the association a direct debit authorisation. For members of other countries cost-effective ways of payments will be offered. Payments for several years in advance are possible.

Voraus sind möglich.

§ 7 Organe des Vereines

Die Organe der ISST e.V. sind:

1. der Vorstand
2. die Mitgliederversammlung

§ 8 Vorstand, Ehrenpräsident und „Honorary Scientific Advisor“ (wissenschaftlicher Ehrenberater)

(1) Der Vorstand besteht aus sieben Personen, dem Präsidenten, zwei Vizepräsidenten, drei Koordinatoren sowie dem Schriftführer, die sich wie folgt Aufgabenbereiche teilen:

- a. Präsident
- b. Vizepräsident-Vereinsmanagement
- c. Vizepräsident-Schatzmeister (inklusive Rechtsangelegenheiten)
- d. Schriftführer (inklusive Mitgliederkommunikation)
- e. Koordinator für Öffentlichkeitsarbeit & Angelegenheiten von Neumitgliedern
- f. Koordinator für Fortbildung & Zertifizierungsangelegenheiten
- g. Koordinator für Forschung & wissenschaftliche Angelegenheiten

(2) Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich entweder durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten-Vereinsmanagement, oder den Vizepräsidenten-Schatzmeister jeweils allein oder durch zwei weitere Vorstandsmitglieder gemeinschaftlich vertreten. Zeichnungsberechtigt für die Vereinskonto ist regelhaft nur der Vizepräsident-Schatzmeister, bei dessen Verhinderung auch der Präsident oder Vizepräsident-Vereinsmanagement.

(3) Als Gründer der Schematherapie wird Jeffrey Young die Ehrenpräsidentschaft der ISST e.V. und Arnoud Arntz als wegweisendem Wissenschaftler die Position eines „Honorary Scientific Advisor“ verliehen. Beide Positionen

§7 Organs of the Association

The Organs of the ISST e.V. are:

1. the Executive Committee
2. the membership assembly

§ 8 Executive Committee, Honorary President and Honorary Scientific Advisor

(1) The Executive Committee (abbrev.: Committee) consists of seven persons: the President, two Vice-Presidents, three Coordinators and the Secretary, who share the duties as follows:

- a. The President
- b. Vice President-Association Management
- c. Vice President-Treasurer (including Legal Issues)
- d. Secretary (including Membership Communications)
- e. Coordinator for Public Affairs & New Membership Issues
- f. Coordinator for Training & Certification Issues
- g. Coordinator for Research & Scientific Issues

(2) The association is represented in or out of court either by the President, the Vice President-Society Management or the Vice President-Treasurer alone, or through two other members of the Committee together. Only the Vice President-Treasurer is authorised to sign for the bank accounts of the association. In the case he is unavailable this authorisation is also given to the President or the Vice President-Association Management.

(3) Jeffrey Young, as the founder of schema therapy, is conferred the Honorary Presidentship of the ISST e.V. and Arnoud Arntz as landmark scientist is appointed as Honorary Scientific Advisor. Both positions include life long

beinhalten lebenslang beitragsfrei alle Rechte eines ordentlichen Mitgliedes. Der Vorstand kann sich vom Ehrenpräsidenten und vom „Honorary Scientific Advisor“ beraten lassen.

all rights of a regular member and being freed from the membership fees. The Executive Committee can ask the Honorary President and the Honorary Scientific Advisor for consultation.

(4) Als Hilfe bei der Erledigung seiner Aufgaben kann der Vorstand Hilfskräfte und einen Rechtsanwalt, einen Steuerberater oder sonst geeignete Personen gegen Entgelt beauftragen. Auch die Gestaltung regelmäßiger Arbeitsverhältnisse für sonstige Aufgaben (z.B. Homepage, Mitgliederverwaltung, Sekretariat, Organisation) ist möglich. Zur Organisation von Fortbildungskongressen kann der Vorstand insbesondere Mitglieder um Unterstützung bitten, die am jeweiligen (internationalen) Veranstaltungsort leben oder arbeiten. Verbindliche Verträge können jedoch nur von vertretungsberechtigten Vorstandsmitgliedern geschlossen werden.

(4) As support in doing its tasks the Executive Committee can employ assistants and a lawyer, tax account or other suitable persons. Regular work contracts for other tasks (e.g., homepage, membership administration, office, organization) are possible. In organising training congresses the Committee can ask members for help, who live or work at the respective (international) place of the event. However, legal contracts for these purposes can only be made by Committee members according to their rights of representation.

(5) Der Vorstand kann zur Absicherung eine umfassende Haftpflicht- und Rechtsschutzversicherung abschließen.

(5) For its security the Committee can take out an insurance policy concerning liability and legal protection.

(6) *Vorstandswahlen, geändert, s. neuer § 11*

(6) *Election of the Committee, changed, see § 11*

(7) Der Vorstand führt die Geschäfte des Vereines und erledigt alle Aufgaben, soweit sie nicht durch die Satzung, Gesetz oder Vorstandsbeschluss einem anderen Vereinsorgan oder Vereinsmitglied zugewiesen sind. Er hat insbesondere folgende Aufgaben.
 a. Die Entscheidung über die Maßnahmen zur Realisierung der Vereinszwecke und ihre Umsetzung
 b. Die Entscheidung über die Beschaffung und Verwendung von Vereinsmitteln im Rahmen des gemeinnützigen Vereinszwecke
 c. Die Einberufung und Vorbereitung der Mitgliederversammlung. Die Leitung der Mitgliederversammlung erfolgt durch den Präsidenten oder bei dessen

(7) The Committee transacts any current business of the association and deals with all tasks, insofar they are not assigned by statutes, law or Committee decision to another organ or member of the Society. The Committee in particular has the following tasks:
 a. The decision about activities to realise the purposes of the association and the realisation.
 b. The decision about the acquisition and spending of the assets of the association within the boundaries of the non profit purposes.
 c. The calling and preparation of the members' assembly. The members' assembly is chaired by the President or in case of his prevention by another

Verhinderung durch ein anderes Mitglied des Vorstandes

d. Die Einberufung und Vorbereitung der Vorstandskonferenzen

e. Die Aufstellung des Haushaltsplanes für jedes Geschäftsjahr, Einnahmen-Ausgaben- Rechnung, Erstellung eines Jahresberichtes

f. Aufnahme und ggf. Ausschluss von Mitgliedern

g. Abschluss und Beendigung von Arbeits- und anderen Verträgen

h. Einsetzung und Auflösung, bzw. Abberufung von Arbeitsgruppen oder Arbeitsgruppenleitern.

(8) Der Vorstand versteht sich als kollegiales Leitungsteam der ISST e.V. und trifft seine Entscheidungen nach ausführlicher und konsensorientierter Beratung. Die Vorstandsmitglieder bemühen sich auch in ihrer internen wie externen Kommunikations- und Konfliktlösekultur, die Prinzipien und Erkenntnisse der Schematherapie zu verwirklichen. Der Vorstand trifft sich mindestens einmal jährlich zu einer persönlichen Vorstandskonferenz.

Sonstige Vorstandskonferenzen sollten mehrmals jährlich regelmäßig erfolgen und können als mediale

Vorstandskonferenzen per Telefon, Video, Internet und Email erfolgen.

Die Vorstandskonferenzen werden mit einer Frist von zwei Wochen vom Präsidenten, Vizepräsidenten-Vereinsmanagement oder dem Sekretär per Email einberufen.

Darüber hinaus immer dann, wenn es das Interesse des Vereines erfordert. Die Ladungsfrist kann mit der einfachen Mehrheit aller Vorstandsmitglieder abbedungen werden. Die

Vorstandskonferenzen werden von einem Vorstandsmitglied, i. d. R. dem Schriftführer, protokolliert und das Protokoll wird zeitnah per Email an alle Vorstandsmitglieder gesandt. Der Vorstand ist beschlussfähig, wenn mindestens 4 Vorstandsmitglieder teilnehmen. Der Vorstand fasst seine Beschlüsse mit der Mehrheit der

member of the Committee.

d. The calling and preparation of the Committee conferences.

e. The setting up of the budget for each business year, income and expenditure calculation, preparation of a year report.

f. The acceptance and exclusion of members.

g. Starting and ending of work and other contracts.

h. Founding and cancellation or recalling of workgroups or group leaders.

(8) The Committee understands itself as collegial executive team of the ISST e.V. and makes its decisions following thorough and consensus oriented discussions. In their internal and external communication and conflict resolution, the members of the Committee also strive to realise the principles and knowledge of schema therapy. The Committee meets at least once a year in person. Other conferences should be conducted several times a year on a regular basis and they are conducted through media such as telephone, video, internet and email.

The Committee conferences are called on a regular basis via email by the President, the Vice President Association Management or the Secretary within a period of two weeks in advance, over and above that every time if the interest of the association affords it. With simple majority of all Committee members the deadline of calling can be dissolved. Minutes are taken of the Committee conferences by one member of the Committee, usually by the Secretary. The minutes are sent to all Committee members via email in timely manner. The Committee is quorate if at least 4 Committee members participate. The Committee makes its decisions with the simple majority of the given votes. Abstentions are not counted. In case of parity the vote of the president is decisive. Other persons can be invited to

abgegeben Stimmen, wobei Stimmenthaltungen nicht mitgezählt werden. Bei Stimmgleichheit gibt die Stimme des Präsidenten den Ausschlag. Andere Personen können in beratender Funktion ohne Stimmrecht zur Teilnahme an den Vorstandskonferenzen eingeladen werden.

(9) Vorstandsmitglieder wie auch vom Vorstand beauftragte Personen können auf Antrag ihre Auslagen für die Vorstands- bzw. sonstige Vereinstätigkeit im Rahmen des steuerrechtlich Zulässigen erstattet bekommen. Bei umfangreicheren Tätigkeiten für Vereinszwecke können nach entsprechendem Vorstandsbeschluss Entschädigungen im Rahmen des steuerrechtlich Zulässigen gezahlt werden. Die Entschädigungen richten sich in der Regel in Art und Umfang nach den üblichen Sätzen und Regeln für Verdienstausfallentschädigungen der Psychotherapeutenkammer Hamburg.

(10) Haftungsbegrenzung
Der Vorstand haftet nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit.

§ 9 Mitgliederversammlung

(1) Eine ordentliche Mitgliederversammlung wird in der Regel alle zwei Jahre, in der Regel gemeinsam mit einem internationalen Fortbildungstreffen für Schematherapie abgehalten. Durch den internationalen Charakter der ISST e.V. bedingt, finden die Mitgliederversammlungen in Ländern der Europäischen Union und auch im sonstigen Ausland, einschließlich der USA, statt. Über den Ort und die Zeit der jeweils nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung entscheidet die Mitgliederversammlung.

(2) Sie wird vom Präsidenten mit einer Ladungsfrist von mindestens zwei Monaten unter Angabe einer Tagesordnung einberufen. Die Einladung

take part in the Committee conferences serving a counselling function without right to vote.

(9) Committee members and persons appointed by the Committee can get their expenditures for the work for the Committee or other work for the Society reimbursed within the limitations due to the tax laws through making an application for this purpose. If extensive work for the purposes of the association is done, compensations within the limitations due to the tax laws can be given according to a corresponding decision of the Committee. The nature and amount of the compensations are as a rule oriented at the customary rates and rules about lost earnings compensations of the Psychotherapeutenkammer Hamburg (Chamber of Psychotherapists).

(10) Limited liability
The Executive Committee is only liable for intent and gross negligence.

§ 9 Membership Assembly

(1) A regular membership assembly will be held biennial, in most cases together with an international training meeting for schema therapy. Due to the international character of the ISST e.V. the members' assemblies will be held in countries of the European Union and in other foreign countries, including the US. Location and time of the next regular membership assembly are decided upon by the membership assembly.

(2) The membership assembly is called by the President with a period of at least two months and with the presentation of an agenda. The invitation and the

und die Tagesordnung kann ausschließlich auf der Homepage der ISST veröffentlicht werden. Die Tagesordnung kann am Tage der Mitgliederversammlung um weitere Punkte ergänzt werden, wenn der Antrag von mindestens $\frac{3}{4}$ der anwesenden Mitglieder unterstützt wird. Dies gilt nicht für Beschlüsse über Satzungsänderungen oder die Auflösung des Vereines.

(3) Sie ist beschlussfähig, wenn mindestens 20 Mitglieder anwesend sind. Bei Beschlussunfähigkeit ist vom Präsidenten innerhalb von 4 Wochen eine neue Mitgliederversammlung am Ort des Vereinssitzes (Hamburg, Deutschland) mit der gleichen Tagesordnung einzuberufen, die in jedem Fall beschlussfähig ist. In diesem Fall beträgt die Ladungsfrist nur 3 Wochen.

(4) Die Mitgliederversammlung beschließt insbesondere über
a. die Entlastung des Vorstandes nach Diskussion des Tätigkeits- und Kassenberichtes des Vorstandes. Der Kassenbericht des Vizepräsidenten-Schatzmeisters wird den Mitgliedern spätestens vier Wochen vor der Mitgliederversammlung durch Veröffentlichung auf der Homepage der ISST zugänglich gemacht.

(geändert: a. Die Wahl des Vorstandes, s. neuer § 11!)

- a. Die Genehmigung des Haushaltsplanes bis zur nächsten ordentlichen Mitgliederversammlung
- b. Die Festsetzung des Jahresbeitrages der Mitglieder.
- c. Die Änderung der Satzung
- d. Die Auflösung des Vereines und die Verwendung des Vereinsvermögens unter Berücksichtigung der Gemeinnützigkeit.

(5) Weiterhin ist es Aufgabe der Mitgliederversammlung, die weiteren

agenda can solely be published on the homepage of the ISST. On the day of the assembly further topics can be added to the agenda, if the proposal is supported by $\frac{3}{4}$ of the attending members. This is not possible for decisions about changing the statutes re dissolving the association.

(3) The membership assembly is quorate if at least 20 members are attending. If the assembly is inquorate the President has to call a new membership assembly with the same agenda during 4 weeks, at the place, where the association is headquartered (Hamburg, Germany). This assembly is in any case quorate. In this case the period of calling is only 3 weeks.

(4) The membership assembly in particular decides about
a. Ceasing burdens on the Executive Committee after having discussed the report of activities and the cash report of the Committee. The cash report of the Vice-President-Treasurer is made available at least four weeks before the date of the members assembly to all members through publication at the homepage of the ISST.

(a. Election of the Excecutive Committee was changed, see new § 11 !).

- a. The approval of the budget until the next regular membership assembly
- b. The determination of the membership fee.
- c. Changes of the Statutes
- d. Dissolution of the association and use of the assets of the association according its non profit status.

(5) Furthermore it is a task of the membership assembly to discuss the

Aktivitäten der ISST e.V. zu diskutieren und dem Vorstand entsprechende Vorschläge zu unterbreiten. Die Vorschläge sind bindend, sofern 2/3 der anwesenden Mitglieder dafür stimmen und weder rechtliche noch praktische Hindernisse entgegenstehen.

further activities of the ISST e.V. and to make proposals to the Committee. The proposals are binding if 2/3 of the attending members support them and no legal or practical hindrances are existing.

(6) Die Änderung der Satzung und die Auflösung des Vereines bedürfen einer Vierfünftelmehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen und müssen vorab auf der Tagesordnung bei Einladung angekündigt werden.

(6) Changes to the statutes and the dissolution of the association require a 4/5 majority of the valid votes. They have to be announced by the calling invitation and be listed beforehand at the agenda.

(7) Die Abstimmungen in der Mitgliederversammlung erfolgen durch Handzeichen. Auf Antrag und bei Zustimmung von mindestens einem Drittel der anwesenden Mitglieder muss ein schriftlicher und geheimer Abstimmungsmodus anberaumt werden.

(7) The votes at the assembly are made by hand sign. If requested for and agreed upon by at least a third of the attending members a written and secret modus of voting must be called.

(8) Die Beschlussfassung erfolgt, falls nicht durch die Satzung oder das Gesetz andere Quoten vorgeschrieben sind, mit einfacher Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Enthaltungen werden nicht berücksichtigt.

(8) The passing of a resolution is done, if not otherwise stated by the statutes or by the law, with the simple majority of the given votes. Abstentions from voting are not counted.

(9) Über die Mitgliederversammlung wird vom Schriftführer ein kurzes Ergebnisprotokoll in englischer und deutscher Sprache angefertigt. Sollte der Schriftführer verhindert sein, beauftragt der Sitzungsleiter ein anderes Mitglied mit der Protokollführung. Die deutsche Fassung des Protokolls kann auch auf Grundlage des englischen Protokolls von einem Vorstandsmitglied verfasst werden, sofern der Schriftführer des Deutschen nicht hinreichend mächtig ist. Das Protokoll ist vom Protokollführer, ggf. dem Verfasser der deutschen Fassung und dem Sitzungsleiter zu unterzeichnen. Das Protokoll wird ausschließlich durch Veröffentlichung auf der Homepage den Mitgliedern zugänglich gemacht. Rechtsgültig ist nur die deutsche Fassung des Protokolls.

(9) For the members assembly short minutes of the results are to be taken by the Secretary in the English and German language. If the Secretary is prevented, the leader of the assembly asks another member to take the minutes. The German version of the minutes can also be written by a member of the Committee based on the English version, if the minute-taker does not write German in a sufficient way. The minutes have to be signed by the minute-taker, should the occasion arise, by the author of the German version and the leader of the assembly. The minutes are solely published for the members by putting it on the homepage of the Society. Legally authoritative is only the German version of the minutes.

(10) Eine außerordentliche

(10) The President must call an

Mitgliederversammlung ist vom Präsidenten einzuberufen, wenn mindestens ein Drittel der ordentlichen Mitglieder dies per Email an den Vorstand fordern oder es die Interessen des Vereines erfordern. Die Ladungsfristen und sonstigen Bestimmungen des § 9 gelten entsprechend.

additional members assembly, if at least 1/3 of the regular members are demanding this via email addressed to the Executive Committee or if the interests of the association make it necessary. The periods of time and the other regulations of § 9 are valid respectively.

§ 10 Auflösung der Gesellschaft

(1) Die Auflösung des Vereines kann nur in einer Mitgliederversammlung mit der in § 9 geregelten Stimmenmehrheit beschlossen werden. Die Liquidation erfolgt durch den Vorstand. Die vorstehenden Vorschriften gelten entsprechend für den Fall, dass der Verein aus einem anderen Grund aufgelöst wird oder seine Rechtsfähigkeit verliert.

(2) Bei Auflösung des Vereines oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vereinsvermögen an eine Körperschaft öffentlichen Rechts oder eine andere steuerbegünstigte Körperschaft zwecks Verwendung zur Förderung der seelischen Gesundheit.

(3) Beschlüsse über die künftige Verwendung des Vermögens dürfen erst nach Einwilligung des Finanzamtes ausgeführt werden.

§ 10 Dissolution of the Society

(1) The dissolution of the association can only be decided upon in a members meeting with the majority of votes as mentioned in § 9. The Executive Committee is responsible for carrying out the dissolution of the association. The aforementioned rules are also valid in case the association must be dissolved for another reason or loses its legal capacity.

(2) In the case of dissolution or lapse of the non profit purposes the assets of the association have to be made available to a corporation according to public law or to another tax-deductible cooperation for the purpose of supporting mental health activities.

(3) Decisions concerning the future use of the remaining assets require the approval of the Hamburgian tax revenue office.

§ 11 Wahlen zum Vorstand

Ich schlage dem Gericht vor, die Fristen umzuformulieren und am Termin der nächsten Mitgliederversammlung zu orientieren!

Petra Baumann-Frankenberger

(1) Alle ordentlichen und Ehrenmitglieder des Vereins besitzen ein Stimmrecht für Wahlen zum Vorstand. Jedes stimmberechtigte Mitglied hat eine Stimme.

(2) Wahlen zum Vorstand erfolgen

§ 11 Executive Board Elections

I propose to define the deadlines according to the forthcoming members assembly.

(1) All Full and honorary ISST Members have the right to vote and to hold office. Each eligible member has one vote.

(2) Executive Board Elections will be done via electronic voting. It is the goal

mittels elektronischer Abstimmung. Ziel der elektronischen Abstimmung ist es, möglichst vielen Mitgliedern die Teilnahme an der Vorstandswahl zu ermöglichen, ohne dass eine physische Anwesenheit bei einer Mitgliederversammlung erforderlich ist. Eine Vorstandswahl in einer Mitgliederversammlung ist ausgeschlossen.

(3) Eine elektronische Abstimmung kann per E-Mail, per Chat, per Webseite oder durch eine andere Methode durchgeführt werden, die eine Feststellung der Identität der abstimmenden Person erlaubt.

(4) Der Vorstand wird auf zwei Jahre gewählt. Das Amt soll jeweils zum 1. Juli beginnen. Der Vorstand bleibt im Amt, bis ein neuer Vorstand gewählt ist.

(5) Die Durchführung der Wahl obliegt dem „Komitee für Beschlussfassung und Wahlen“. Das Komitee besteht aus drei Mitgliedern. Es wird vom Vorstand für einen Zeitraum von zwei Jahren mit einfacher Mehrheit ernannt. Die Amtszeit soll parallel zu der des Vorstands verlaufen. Kein Mitglied des Komitees darf für den Vorstand kandidieren oder dort stimmberechtigt sein oder ein übermäßiges eigenes Interesse an Vereinsangelegenheiten oder Satzungsänderungen haben, über die durch die Mitglieder abgestimmt werden soll.

(6) Am 1. April eines jeden Wahljahres ruft das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen die stimmberechtigten Mitglieder per Post, E-Mail oder über geeignete andere elektronische Mittel auf, Kandidaten für die Vorstandsämter vorzuschlagen. Jedes stimmberechtigte Mitglied kann für jede Position nur jeweils eine Person vorschlagen.

(7) Am 21. April beendet das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen die Vorschlagsphase und ermittelt die

of electronic voting to allow as many ISST members as possible to participate in the elections of the Executive Board without having to be physically present in a membership assembly. The Executive Board cannot be elected in the Membership Assembly.

(3) An electronic vote can be done per email, per chat, per website or through another method that allows for identification of the voting person.

(4) Executive Board members will serve 2 year terms. The term shall begin on July 1st. The existing Executive Board will serve until a new Board is elected.

(5) The process of voting shall be the responsibility of the Committee on Voting and Elections. The Committee consists of three ISST members, appointed by the Executive Board for a 2-year term to run parallel with the term of the Executive Board. No member of this Committee shall be a candidate for office, serve in a voting capacity on the Executive Board, or have inordinate interest in a question or change in bylaws or constitution put to vote by the membership. The slate of Committee members appointed by the Board must be approved by a simple majority of the votes cast.

(6) By April 1 of each voting year, the Committee on Voting & Elections shall issue a call by mail, email, or electronic means to all voting members of the Society for nominations for each position on the Executive Board. Each eligible member may nominate only one individual for each position.

(7) By April 21, the Committee on Voting & Elections shall close nominations and tally the number of votes received by

Anzahl der Nominierungen pro Kandidat und Position. Das Komitee prüft die Wählbarkeit der Kandidaten und stellt fest, ob diese für das Amt zur Verfügung stehen. Das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen erstellt die endgültige Liste der Nominierten aus den drei für das jeweilige Amt zur Verfügung stehenden Personen mit den meisten Nominierungen.

(8) Das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen versendet bis zum 1. Mai die endgültige Liste der Nominierten an alle stimmberechtigten Mitglieder des Vereins und fordert zur Wahl auf.

(9) Zum 21. Mai schließt das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen die Abstimmung. Die Wahl ist gültig, wenn mindestens ein Viertel der stimmberechtigten Mitglieder ihre Stimme abgegeben haben. Für jeden Nominierten wird die Anzahl der erhaltenen Stimmen festgestellt. Für jede Position erhält derjenige Kandidat das Amt, der die Mehrheit der abgegebenen Stimmen erhalten hat. Falls kein Kandidat eine Mehrheit erzielt, erfolgt eine Stichwahl zwischen den beiden Kandidaten mit den meisten Stimmen pro Position.

(10) Eine zweite Wahlliste wird zum 1. Juni vorbereitet und versendet für alle Positionen, für die eine Stichwahl erforderlich ist. Für eine gültige Wahl ist erneut die Stimmabgabe von mindestens einem Viertel der stimmberechtigten Mitglieder erforderlich. Die Stichwahl schließt am 14. Juni. Das Amt erhält derjenige Kandidat, auf den die meisten Stimmen entfallen sind. Bei Stimmgleichheit entscheidet das Los.

(11) Die Wahlergebnisse sollen den Mitgliedern durch das Komitee für Beschlussfassung und Wahlen bis zum 22. Juni mitgeteilt werden.

(12) Scheidet ein Vorstandsmitglied vorzeitig aus dem Amt aus, bestimmt der

each nominee for each position. The Committee shall also determine the eligibility of nominees and ascertain that all the nominees for any office are willing to stand for office. The Committee on Voting & Elections shall then prepare for the final election ballot the names of the three persons who received the largest number of nominating votes for each position.

(8) The Committee on Voting & Elections shall send the final ballot for voting to all eligible members of the Society

(9) By May 21, the Committee on Voting & Elections shall close the election and tally the number of votes received by each nominee for each position. Voting by at least 25% of eligible members will be required for a valid election. For each position, the nominee receiving a majority of the votes is elected. If no candidate receives a majority of the votes, a run-off election will be held between the two nominees receiving the highest number of votes for each position.

(10) A second ballot will be prepared and distributed by June 1 for those positions requiring a run-off election. Voting by at least 25% of eligible members will be required for a valid election. The run-off election will closed by June 14. The election is won by the candidate receiving the majority of the votes.

(11) Tie votes shall be resolved by lot. The election results shall be reported by the Committee on Voting & Elections to the Executive Board and to the membership by June 22.

12. If a Board member resigns before the end of the term, the Executive Board will

Vorstand für den Rest der Amtszeit ein
Ersatzmitglied.

appoint an interim ISST member to serve
till the end of the term.

Änderungen gemäß MV-Beschlüssen eingearbeitet / Revisions incorporated

Petra Baumann-Frankenberger
Sep. 26, 2010

